



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

*Dokument ta' sessjoni*

**A7-0245/2014**

24.3.2014

# RAPPORT

dwar it-talba għall-ħarsien tal-immunità u l-privileġgi ta' Mario Borghezio  
(2013/2279( IMM))

Kumitat għall-Affarijiet Legali

Rapporteur: Bernhard Rapkay

**WERREJ**

**Paġna**

PROPOSTA GHAL DECIJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW .....	3
RIŽULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT .....	5

## **PROPOSTA GĦAL DECİŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW**

**dwar it-talba ghall-harsien tal-immunità u l-privileġġi ta' Mario Borghezio  
(2013/2279(IMM))**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra t-talba ta' Mario Borghezio tal-21 ta' Novembru 2013, imħabba fis-seduta plenarja tal-21 ta' Novembru 2013, fid-dawl tal-harsien tal-immunità tiegħu fil-qafas tal-investigazzjonijiet fil-konfront tiegħu mill-qorti ta' Milan (ref. 47917/13),
  - wara li sema' lil Carlo Casini, li rrappreżenta lil Mario Borghezio, skont l-Artikolu 7(5) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu, kif ukoll li Mario Borghezio personalment,
  - wara li kkunsidra l-Artikoli 1, 11 u 21 tal-Karta dwar id-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 153 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 8 tal-Protokoll Nru 7 dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea kif ukoll l-Artikolu 6(2) tal-Att dwar l-elezzjoni tal-Membri tal-Parlament Ewropew b'suffraġju universali dirett, tal-20 ta' Settembru 1976,
  - wara li kkunsidra s-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea tat-12 ta' Mejju 1964, tal-10 ta' Lulju 1986, tal-15 u l-21 ta' Ottubru 2008, tad-19 ta' Marzu 2010 u tas-6 ta' Settembru 2011<sup>1</sup>,
  - wara li kkunsidra l-Kodiċi Kriminali Taljan,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 6a u l-Artikolu 7 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat ghall-Affarijiet Legali (A7-0245/2014),
- A. billi Membru tal-Parlament Ewropew, Mario Borghezio, talab il-harsien tal-immunità parlamentari fil-qafas tal-proċeduri quddiem qorti Taljana;
- B. billi, skont l-Artikolu 8 tal-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea, il-Membri ma jistgħux ikunu sugġetti għal kwalunkwe inkjesta, detenżjoni jew prosekuzzjoni legali minħabba l-opinjonijiet espressi jew il-voti mixħuta minnhom waqt li jkunu qed jaqdu dmirhom;
- C. billi l-iskop ta' din id-dispożizzjoni huwa li jiġi żgurat li l-Membri tal-Parlament Ewropew, bħala principju, igawdu mil-libertà ta' espressjoni, iż-żda filwaqt li dan id-dritt għal-libertà ta' espressjoni libera ma jawtorizzax il-kalunnja, il-libell, tixwix għal

---

<sup>1</sup> Kawża 101/63 Wagner vs Fohrmann u Krier [1964] Ġabra 195, Kawża 149/85 Wybot vs Faure et [1986] Ġabra 2391, Kawża T-345/05 Mote vs Il-Parlament [2008] ECR II-2849, Kawża Magħquda C-200/07 u C-201/07 Marra vs De Gregorio u Clemente [2008] ECR I-7929, Kawża T-42/06 Gollnisch vs Il-Parlament, [2010] Ġabra II-1135 u Kawża C-163/10 Patriciello [2011] Ġabra I-07565.

mibegħda jew it-tqiegħed f'dubju tal-unur ta' oħrajnj u kwalunkwe espressjoni oħra li tmur kontra l-Artikolu 21 tal-Karta dwar id-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea,

- D. billi t-talba minn Mario Borghezio tikkonċerna investigazzjonijiet kriminali fil-konfronti tiegħu mwettqa mill-Uffiċċju tal-Prosekutur fil-Qorti ta' Milan fir-rigward ta' dijarazzjonijiet li huwa allegatament għamel fintervista tar-radju tat-8 ta' April 2013;
  - E. billi Mario Borghezio kien Membru tal-Parlament Ewropew fiziż-żmien ta' meta seħħet l-intervista;
  - F. billi, skont il-komunikazzjoni notifikata mill-Uffiċċju tal-Prosekutur, id-dikjarazzjonijiet inkwistjoni huma punibbli fis-sens tal-Artikoli 81(1) u 393(1) tal-Kodici Kriminali Taljan, l-Artikolu 3(1) tal-Liġi Nru 205/1993 u l-Artikolu 3(1)(a) tal-Liġi Nru 654/1975, jiġifieri għal defamazzjoni pubblika repetuta u t-tixrid ta' ideat diskriminatory fondati fuq is-superiorità jew il-mibegħda razzjali;
  - G. billi d-dikjarazzjonijiet magħmulu jikkonċernaw il-karatteristiċi prezunti tal-grupp etniku Rom;
  - H. billi mir-rekords tal-attivitajiet parlamentari ta' Mario Borghezio jidher filwaqt li huwa wera interess fi kwistjonijiet li jikkonċernaw ir-Rom, iżda l-fatti tal-każ, kif irriżultaw mill-komunikazzjoni mill-Uffiċċju tal-Prosekutur u matul l-udjenza quddiem il-Kumitat ghall-Affarijiet Legali, jindikaw li d-dikjarazzjonijiet li huwa għamel fl-intervista ma għandhom l-ebda konnessjoni diretta jew evidenti ma' dawn l-attivitajiet parlamentari;
  - I. billi d-dikjarazzjonijiet allegatament imwettqa jmorru lilhinn mit-ton li ġeneralment jintuża f'dibattiti političi u huma, barra minn hekk, ta' natura profondament inadegwata għad-dinjità tal-Parlament; billi dawn imorru kontra l-Artikolu 21 tal-Karta dwar id-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u għahekk ma jistgħux jitqiesu li saru fil-qadi tad-dmirijiet ta' Membru tal-Parlament Ewropew;
  - J. billi, kieku saru f'seduta tal-Parlament, dikjarazzjonijiet bħal dawk magħmulu minn Mario Borghezio setgħu jirriżultaw f'pieni taħt l-Artikolu 153 tar-Regoli ta' Proċedura; billi l-immunità parlamentari ma għandhiex tkorpi tali dikjarazzjonijiet meta magħmulu barra mill-Parlament;
  - K. billi Mario Borghezio għalhekk ma jistax jitqies li kien qed jaqdi d-dmirijiet tiegħu bħala Membru tal-Parlament Ewropew;
1. Jiddeċiedi li ma jħarisx l-immunità u l-privileġgi ta' Mario Borghezio;
  2. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi minnufih din id-deċiżjoni u rapport tal-kumitat responsabbi tiegħu lill-awtoritajiet kompetenti tar-Repubblika Taljana u lil Mario Borghezio.

## **RIZULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT**

<b>Data tal-adozzjoni</b>	20.3.2014
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: -: 0:
<b>Membri preženti ghall-votazzjoni finali</b>	Luigi Berlinguer, Françoise Castex, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Annette Koewius, Antonio Masip Hidalgo, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner, Francesco Enrico Speroni, Rebecca Taylor
<b>Sostitut(i) preženti ghall-votazzjoni finali</b>	Eva Lichtenberger